



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIV.

ZATURDAG den 27sten OCTOBER 1866.

No 43.

Uit het Algemeen Handelsblad tot  
29 September jl.

## STATEN-GENERAAL.

### VEREENIGDE ZITTING DER BEIDE KAMERS.

op Zaterdag den 15 September 1866, tot sluiting van de gewone Vergadering der Staten-Generaal.

(Geopend ten 7 ure des avonds.)

De Heer Philipse, Voorzitter der Eerste Kamer, doet door den Griffier een besluit des Konings van 13 September voorlezen, waarbij aan den Minister van Binnenlandsche zaken wordt opgedragen zich naar de Vergadering der Staten-Generaal te begeven en aldaar in naam des Konings de tegenwoordige zitting te sluiten.

De Heer Heemskerk, Minister van Binnenlandsche Zaken, plaatst zich voor den troon en houdt de volgende aanspraak:

Myne Heeren!

Op my rust de aangename taak u den dank des Konings te betuigen voor uwen onverpoosden yver in 's lands belang, die in deze zoo werkzaam zitting op nieuw is gebleken.

Mogt vooralsnog geene overeenstemming tusschen Regering en Volksvertegenwoordiging zyn verkregen omtrent de regeling van ondernemingen van landbouw en nyverheid in Nederlandsch-Indië, toef blijven de daarover gevoerde beraadslagingen van groot nut voor de toekomst.

Voor de eerste maal werd de wet op het beheer en de verantwoording der Indische geldmiddelen toegepast, door het vaststellen van de begroting voor Nederlandsch-Indië by de wet.

Voor de verschillende takken der staatsdienst in Nederland verleende uwe vergadering hetgeen noodig werd geoordeeld.

Zy temperde de in het vorige jaar vastgestelde afschaffing der plaatselyke accynsen door het goedkeuren van een aantal wetten van uitzondering voor verscheidene gemeenten.

Vele wetten van onteigening maakten den aanleg van werken van openbaar nut mogelyk, en by eene byzondere wet tot bestryding der veepest werd in handen der Regering eene buitengewone magt gelegd, die zy tot dat gewenschte doel hoopt te gebruiken.

Eene der wetten, waarvan de samenstelling by de Grondwet bevolen is, die op de inkwartieringen, kwam tot stand; andere werden voorbereid.

De heffing van ryksaccynsen op den wyn, het geslagt en de suiker werd door nieuwe wettelyke bepalingen beter verzekerd, en aan het veeljarige debat over de grondbelasting in Limburg een einde gemaakt.

De Regering vertrouwt dat uwe voorloopige raadplegingen over andere onderwerpen, zoo als het Wetboek van Strafvordering, de pensioenen van predikanten, het toezigt op fabrieken en stoomwerktuigen en het verlenen van concessien niet onvruchtbaar zullen zyn by volgenden wetgevenden arbeid.

In naam des Konings verklaar ik de zitting der beide Kamers van de Staten-Generaal te zyn gesloten.

Den Minister van Binnenlandsche Zaken wordt, na het uitspreken dezer sluitingsrede, door de Commissie uitgeleide gedaan, waarna de vereenigde zitting door den Voorzitter wordt gesloten.

### VEREENIGDE ZITTING DER BEIDE KAMERS van Maandag 17 September 1866.

Opening van de Gewone Vergadering.

De Heer Mr. J. A. Philipse, die den voorzitterstoel bekleedt, opent, nadat de leden der beide Kamers zich in de zaal bestemd voor de zittingen van de Tweede Kamer vereenigd heb-

ben, tegen 12½ ure de vergadering en doet een koninklyk besluit van 15 Sept. jl., houdende zyne benoeming tot voorzitter van de Eerste Kamer gedurende het aanstaande zittingjaar der Staten-Generaal, door den griffier dier Kamer voorlezen.

De Voorzitter, aan wien dien ten gevolge, overeenkomstig het voorschrift van art. 103 der Grondwet, het bestuur der vergadering is opgedragen, benoemt eene commissie van achtien leden uit de beide Kamers zamengesteld, die Z. M. den Koning, by Hoogstd. aankomst in het gebouw der Staten-Generaal, ontvangen en in- en uitgeleide doen zal.

De ministers, hoofden van ministeriele departementen, de kanselier der orden en de leden van den raad van state verwoegen zich ten één ure mede in de vergaderzaal.

Z. M. de Koning, die zich met HH. KK. HH. den Prins van Oranje en Prins Hendrik der Nederlanden op de in het programma voor de opening van de vergadering voorschreven wyze naar het gebouw der Staten-Generaal heeft begeven, wordt, na een kort tydsverloop aldaar aangekomen, in de vergaderzaal binnengeleid.

Z. M. de Koning plaatst zich op den troon en houdt, terwyl HH. KK. HH. de Prins van Oranje en Prins Hendrik der Nederlanden naast Hoogstdenzelve gezeten zyn, de navolgende openingsrede.

MYNE HEEREN!

Ik waardeer het voorregt, my wederom te midden der vertegenwoordigers van het Nederlandsche volk te bevinden.

Heeft myn huis sedert eeuwen lief en leed met dat volk gedeeld, die banden zyn door onze grondwettige instellingen bevestigd. Zy zullen door eendragtige samenwerking voor hetgeen het heil des vaderlands gebiedt, meer en meer versterkt worden.

Nederland heeft de zegeningen des vredes mogen blijven genieten, terwyl een oorlog op onze grenzen was uitgebarsten, en ik verheug my te kunnen betuigen, dat onze betrekkingen tot de buitenlandsche mogendheden, ook gedurende dien oorlog, steeds de blyken gedragen hebben eener gewenschte wederzydsche goede verstandhouding.

Hoe bevredigend deze verklaring zyn moge in dezen veel bewogen en ernstigen tyd, behoort ons volksbestaan naast God in zich-zelven zyn hechten steun te zoeken.

De oprigting van vrywillige vereenigingen tot gemeenschappelyke oefening in den wapenhandel heb ik als blyk van den nationalen geest met genoegen gezien.

Een gewysigd ontwerp van wet op de schut-teryen zal eerlang aan u ter overweging worden aangeboden met het doel om 's lands weerbaarheid te versterken.

Ik verheug my de goede getuigenis te kunnen herhalen, welke ik steeds in 'n midden mogt afleggen omtrent de wyze waarop zee- en landmagt, zoowel hier te lande als in de Overzeesche bezittingen, hunne moeiljelyke taak vervullen.

Terwyl ik met diep leedgevoel gewag van de talryke offers, welke de heerschende epidemische ziekte in ons vaderland heeft geëischt, mag ik de hoop voeden dat zy weldra een einde zal nemen.

Ik vlei my met de verwachting, dat de toepassing van krachtige maatregelen, die elders tot bestryding der veeziekte doeltreffend worden bevonden, ook hier met gewenscht gevolg zal plaats hebben.

Met voortdurende en levendige belangstelling wordt het onderwijs zoo openbaar als byzonder, door my gadeslagen. Een voorstel van wet tot regeling van het hooger onderwijs zal u, zoo ik vertrouw, in den loop dezer zitting worden aangeboden.

Handel, scheepvaart en nyverheid hebben den invloed ondervonden der drukkende om-

standigheden, waarin Europa gedurende de laatste maanden verkeerde.

De wyze, waarop zy die gebeurtenissen hebben doorgestaan, getuigt van hunne levenskracht en opent het vooruitzigt op de toemende ontwikkeling dier bronnen van volkswelvaart.

De tentoonstelling in de hoofdstad bewyst den vooruitgang der nationale nyverheid in verschillende harer vakken.

De uitkomsten van den oogst, hoewel voor enkele gewassen niet onvoordeelig, waren over het algemeen in het jaargetyde, dat nu ten einde spoedt, slechts middelmatig.

Wat de visscheryen betreft kan het jaar onder de meest voordeelige worden gerekend.

Zoo wel van rykswege als door samenwerking van particuliere krachten, werden werken van openbaar nut yverig voortgezet of voltooid.

De toestand van 'sryks geldmiddelen laat toe, zonder buitengewone maatregelen noch vermeerdering van lasten in alle eischen der dienst te voorzien; de uitgaven, voor onze weerbaarheid benoodigd, te bestryden en met den aanleg der staats spoorwegen geregeld voort te gaan.

De invoering der nieuwe regterlyke inrigting wordt yverig voorbereid.

De ontwerpen tot vaststelling van een nieuw wetboek van strafvordering zullen u andermaal worden voorgelegd en in den loop dezer zitting door die tot herziening van het wetboek van burgerlyke regtsvordering worden gevolgd. Ook de aanbidding van eene nadere voordragt tot afkoopbaarstelling der tienden kan spoedig worden te gemoet gezien.

De toestand van Nederlandsch-Indië wekt meer dan ooit myne byzondere belangstelling.

Een mild, regtvaardig en krachtvol bestuur, gegrond op de handhaving van ons hoog gezag en op de eerbiediging van de gebruiken en instellingen der volken, onder onze heerschappy geplaatst, zal hun vertrouwen in de Nederlandsche regering bevestigen.

By de zorg voor de instandhouding der ryksinrigtingen van landbouw en nyverheid, zullen aan den byzonderen ondernemingsgeest nieuwe uitwegen worden geopend.

In West Indië openbaart zich van lieverlede de gunstige invloed der emancipatie op de zedelyke en stoffelyke belangen der bevolking; deze blyven echter nog in hooge mate afhankelijk van den aanvoer van arbeiders.

Het nieuwe ingevoerde regerings-reglement in die kolonie schynt aanvankelyk voldoende uitkomsten te beloven.

De behandeling van meer andere voorstellen, aan uwe overweging te onderwerpen, zal het gewigt van de werkzaamheden der wetgevende magt in dit zittingjaar nog verhoogen.

Mogen zy, door Gods zegen bekkend, tot duurzaam heil van het vaderland strekken.

Ik verklaar de gewone vergadering der Staten-Generaal geopend.

Z. M. de Koning verlaat, na het uitspreken dezer troonrede, met HH. KK. HH. den Prins van Oranje en Prins Hendrik der Nederlanden, begeleid door de commissie, de vergaderzaal, om zich op de bepaalde wyze naar het Koninklyk paleis terug te begeven.

De Voorzitter sluit, nadat de commissie is teruggekeerd, de vereenigde zitting der Kamers.

Het ontwerp-adres van antwoord van de Eerste Kamer der Staten-Generaal op de openingsrede van Z. M., luidt aldus:

S I Z E !

1. De Eerste Kamer waarheert hoog het voorregt, dat zy Uwe Majesteit op nieuw te midden der Staten-Generaal heeft mogen zien. Sedert eeuwen is Uw Vorstelyk Huis aan het Nederlandsche volk verbonden. Die band, door onze grondwettige instellingen bevestigd, wordt steeds hechter door eendragtige samenwerking voor het heil des vaderlands.

2. Gelukkig voor Nederland dat, ook in den

jongsten oorlog, onze betrekkingen tot de buiten- mogendheden de blyken hebben gedragen eener gewenschte goede verstandhouding.

3. Wy hopen met U, Sire! dat de geduchte ziekte, die zoo velen in de jongst verloopen maanden heeft weggerukt, weldra een einde zal nemen.

4. Ook wy hechten groote waarde aan al wat tot bevordering van het onderwijs, zoo openbaar als byzonder, geschiedt.

5. Het was een verblydend verschynsel te zien hoe krachtig onze handel, scheepvaart en nyverheid den druk der laatste ongunstige omstandigheden hebben doorgestaan.

6. De Kamer vernam met genoegen de bevredigende mededeeling, welke Uwe Majesteit aengende den toestand van 'sryks geldmidde- len heeft gegeven.

7. Gaarne zullen wy de verschillende wets- ontwerpen, die voor de invoering eener nieuwe regterlyke inrigting onontbeerlyk zyn en ook eene voordragt tot afkoopbaarstelling der tien- den, naauwgezet overwegen.

8. Wy hebben, Sire! Uwe mededeelingen omtrent 'sryks kolonien en bezittingen in an- dere werelddelen, met de meeste belangstel- ling vernomen, en hopen dat het beleid Uwer regering deze bezittingen steeds nauwer aan aan het moederland verbinden en aller bloei en welvaart meer en meer bevorderen zal.

9. Moge Gods zegen rusten op Uwe Majes- teit en Uw doorlichtig Huis en den arbeid der wetgeving doen strekken tot heil van Vorst en Volk.

Den 23 Sept. is door eene commissie uit de Eerste Kamer der Staten-Generaal het adres van die Kamer, ter beantwoording van de troon- rede, aan Z. M. den Koning aangeboden.

In de zitting van de Eerste Kamer der Sta- ten-Generaal van den 15 Sept. is de Oost-Indi- sche begrooting met byna algemeene stem- men aangenomen, alsmede de wet op de mid- delen.

By besluiten van 18 Sept., No. 40 en 41, heeft Z. M. den Heer Mr. L. A. J. W. baron Sloet van de Beele, op diens verzoek, eervol ontslagen als gouverneur-generaal van Ned. Indie, onder dankbetuiging voor de in die be- trekking door hem aan den lande bewezen diensten; en tot gouverneur-generaal van Ned. Indie benoemd den Heer Mr. P. Mijer, laatste- lyk minister van kolonien.

Den 17 Sept. zyn by Z. M. den Koning ten gehoor toegetreden de Heer N. Trakranen, nieuw benoemd minister van kolonien, alsmede de herkozen en nieuw gekozen leden voor de Tweede Kamer der Staten-Generaal, ten einde in handen van Z. M. den by de grondwet ge- vorderden eed af te leggen.

Z. M. heeft bevorderd tot offic. van adjuin. 3de kl. de officieren van admin. 3de kl. J. P. Foubel, J. Breeman, P. F. van Wige, F. W. L. A. Hirschmann, W. Hanegraaf en J. C. de Vriese; tot adjunet-admin. de scheepsklerken P. K. S. Mettam, L. G. van Deun, P. D. G. Schrevel Picardi, E. C. F. van IJgen en N.

W. Lasonder, en benoemd tot officiers van administr. 3de kl. de adjunet-admin. H. K. J. van den Bussche, J. P. Vaaseur, J. J. van den Berge, C. J. Lagary, W. F. G. L. Foubel en E. H. W. Wymalen.

Zr. Ms. schroetstoomschip Leeuwarden, onder bevel van den kapit.-luit. ter zee A. J. Kroef, is in den vroegen ochtend van 25 Sept. van de reede van Vlissingen naar zee vertrokken, om zyne bestemming naar Oost-Indie op te volgen.

De dagelykse berigten betreffende de cholera zullen voortaan niet meer in de Staats-Courant worden medegedeeld, daar die ziekte byna overal heeft opgehouden epidemisch te heerschen en zich slechts hier en daar sporadi- sche gevallen voordoen. Met de gewone we- kelykse opgaven zal worden voortgegaan.

— Den 20 Sept. des ochtends ten 11½ ure had te Berlyn de intogt der troepen in de voor- geschreven orde plaats. By het volk heerschte de grootste geestdrift, aan het hoofd der troe- pen reden de Koning met de HH. v. Bismarck en v. Roon, v. Moltke, Voigt Rheetz en Blu- menthal Jonge dames boden den Koning drie lauwerkransen aan, een voor Z. M., een voor den Kroonprins en een voor Prins Fried- rich Karl. Op de aanspraak van den burge- meester gaf de Koning zyn dank te kennen voor de waardige en schitterende ontvangst en deed daarby uitkomen, dat die niet hem, maar de troepen gold. Er is een groot aantal rid- derorden verleend en tevens heeft eene groote promotie by het leger plaats gehad.

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene bil- jetten van inschryving te vervoegen op boven- gemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zul- len worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 October 1866. De Administrateur van Financien, GORSIRA.

— De Staats-Anzeiger van Berlyn bevat de wet betreffende de vereeniging van Hanover, Keurhessen, Nassau en Frankfort by de Prui- sische monarchie.

— De Italia en de Nazione melden dat het financiële vraagstuk te Weenen op eene billy- ke wyze geheel is vereffend. De kwestien, waarover nog onderhandeld wordt, betreffen de amnestie, de spoorwegen en de overgave der archieven. Men geloofde dat het vredes- verdrag den 29 Sept. of 1 Oct. zou worden on- dertekend. Dan zou de Koning tusschen 10 en 12 Oct. te Venetie zyn intogt houden.

— Het Romeinsche legioen is den 22 Sept. Rome binnengekomen. Eene ontzaggelyke volksmenigte had zich geschaard langs den weg, welken de soldaten moesten volgen.

— De Keizerin van Mexico is den 26 Sept. te Rome aangekomen. Het legioen van Anti- bes is den 25 Sept. naar Viterbo vertrokken.

**OPROEPING.**  
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.  
Curacao den 26 October 1866.

**A**LZOO de persoon van Pedro Scharbaay zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft, ter erlanging van een bewys van eigendom van een stuk gronds genaamd *Constancia*, gelegen in het 3e. district dezes eilands, zoo worden op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om daar- van, binnen vyf weken, van heden af gere- kend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

**GOUVERNEMENTS SECRETARIE.**  
Curacao den 26 October 1866.

**N**AMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commis- sie uit den Kolonialen Raad op Donderdag den 8 November a. s., des namiddags te één ure, in de Oostelyke zaal van het Raadhuis zitting zal nemen tot het aanhooren der bez-waren tegen de rekeningen van het Een per- cent patentregt over het 2e. kwartaal dezes jaars ten einde daarover te beslissen.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van luunen aan- slag in bovengemelde belasting.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

**GOUVERNEMENTS SECRETARIE.**  
Curacao den 26 October 1866.

**N**AMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zet- ting van het brood voor de volgende week, eindigende den 3 November, als volgt is be- paald: het brood van vyftien Cents moet 14½ oncen wegen en van mindere pryzen naar even- redigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once min- der mogen wegen; op pene als by de Publi- catie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

**Administratie van Financien.**  
**Gouvernements Wissels.**

**O**P aanstaanden Dingsdag, den 30 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Mini- sterie van Kolonien, ten bedrage van *Dertig Duizend Gulden* (f30,000), afgegeven op den 1 November daaropvolgende en betaalbaar *der- tig dagen nazigt*; zullende:

1°. het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

2°. de hoegroothheid der wissels, naar verkie- zing van de belanghebbenden, worden be- paald, echter voor geen minder bedrag dan *van Vyftig gulden* (f50) en met geene andere breuk dan *van Vyf Gulden* (f5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene bil- jetten van inschryving te vervoegen op boven- gemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zul- len worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 October 1866. De Administrateur van Financien, GORSIRA.

**Citatie by Edicte.**

**K**RACHTENS magtiging door de Edel Achtbare Regtbank van de kolonie Cura- çao en Onderhoorige eilanden, op requisitien van den waarnemenden Procureur-Generaal, by besluit van den 11 September dj., verleend, doet Mr. SOL. C. HENRIQUEZ, waarnemende Procureur-Generaal, eischer R. O., den voortvlugtigen persoon van *José Maria Bibó*, by openbare Edicte en insinuatie

**D I G V A A R D E N:**  
Om op Dingsdag den 27 November dj. des morgens te 10 ure, voor de Edel Achtbare Regtbank voormeld, in persoon te com- pareren, op pene van ban; en zulks ter zake van bedriegery, die hy, *José Maria Bibó* vermoed wordt gepleegd te hebben, door het verpanden, verkoopen en het zich toeëige- nen van horologien aan hem, *José Maria Bibó*, ter reparatie toevertrouwd; Alles met de kosten ofte etc.

Curacao den 26 September 1866. De waarn. Prokureur-Generaal voornoemd, SOL. C. HENRIQUEZ.

Aldus gepubliceerd van het Raadhuis en in de Willemstad en ter gewone plaatse aan- geplakt voor de eerste maal op den 27 Sep- tember dj., zynde des gedaagden laatste woon- stede op dit eiland onbekend, voor de tweede maal op den 11 October, voor de derde maal op den 25 October.

Curacao den 25 October 1866. De beëdigde Klerk by den Deurwaarder en Gerechtsbode, A. VAN DER DYS.

**O**P verzoek van eenige Ouders zal de on- dergeteekende met 10- January e. k. zyns Inrigting voor Onderwys ook toegankelyk stellen voor Meisjes. Voorts wordt, van dien datum af, het schoolgeld bepaald op f5.— 's maands voor elken leerling, die alleen in het Hollandsch onderrigt ontvangt, terwyl voor ieder, die twee of meer talen leert, f8.— in rekening zal worden gebracht.

Als naar gewoonte zal het Onderwys om- vatten de navolgende vakken: De Holland- sche, Engelsche, Spaansche, Fransche en Hoogduitsche talen; Styloefening; Vader- landsche en Algemeene geschiedenis; Aard- rykskunde; Theoretisch en Practisch reken- nen; Algebra; Natuurkunde.

Nog wordt, in een' afzonderlyken avond- cursus, les gegeven in de Algebra en Meet- kunst. Curacao 26 October 1866. A. BROUWER.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| ... Abrahams.          | Loerenzo Maranje.       |
| Pablo Alvarez.         | Maria Ogenia Martis.    |
| J. & J. R. Blanch. 2.  | Delphina Martis.        |
| Barbolina Clara. 2.    | J. Maduro.              |
| S. E. Coriel.          | Lusiano Osuna. 3.       |
| José Antonio Parra     | Maria Helena Pierre.    |
| Crabò.                 | Palanca & Escalante.    |
| Trinidad Ravel de Bur- | B. Penso.               |
| gos.                   | H. S. Ruan.             |
| Gabriel de Marchena.   | Maria Rosa.             |
| Generoso J. de Lima.   | Resma Basruz.           |
| Christopher Plyn.      | Clementina Rosman.      |
| Otto Gottlob.          | Maria Catalina Ribarda. |
| Guardia y Gutierrez.   | Guttine Suprun.         |
| Aruelia Henriquez.     | Gabriel Salon.          |
| Christian P. M. Keos-  | Petronila Surun.        |
| beek.                  | M. Tremus.              |
| Antoine Luisé.         | Clodine van Utrecht.    |
| Julia Luicha.          | Leah Ph. Ns. Vaz.       |
| Betsy Llete.           | J. E. van der Meuler.   |
| Matias.                | Ramon Vilaró.           |
| Ana Clementina Mon-    | M. L. Vanest.           |
| santo.                 | J. Zalm.                |
| Maria Arabella Meijer. |                         |

Curacao den 26 October 1866. De Commis belast met de Post-directie P. GORSIRA CSZ

**Collegium Neerlandicum.**

**A**AN H.H. aandeelhouders en verdere be- langhebbenden wordt berigt, dat bovengenoemde inrigting van onderwys op Maand- den 5 November e. k. geopend zal worden.

**TE BEKOMEN**  
by C. & H. Evertsz,

een assortiment Fransche Mode artikelen, ontvangen per CHEVREUIL, als:

**D**AMESKLEEDJES van barège en gro- nadine; Dames Corsets; Dames haart- sels; Resilles, Marie Stuart; Zyden Lint- Passementerien; Dames en Meisjes Hoedjes, Lamballe & Pat- chan; Lantes en baigne voor Dames en Meisjes; Pelises voor Dames en Meisjes; Ceinturen; Zyde Zouaves, gekleurd en zwart; Dam- Parasols; Dames Haarkammen; Waaijer- Dames Petten; Tirettes; Dames Dassen; Chainé Benoiton; Gekleurde en Witte Gau- Jouvin voor Heeren en Dames; Heeren Ho- den; Heeren Costumes; Jassen; Sollenen; Heeren Castor Hoeden, forme Hollandais; Jongens Costumes; Pommade; Garnitures; Toilette; Thee Serviesen; Grote Porcelen- Vazen; Dragées; Fransche Fyne Wyn, e.

Curacao den 26 October 1866.

**No mas hambre de noche**  
**Q**UE el RESTAURANT DEL COMERCIO ofrece mediante un pequeño contingent un regalo al paladar, o sea un confortante los estómagos débiles, como un leitivo festivo en las horas de la noche.

Curacao 26 de Octubre de 1866.

**I N G E Z O N D E N.**

**PROJECT**  
VAN EEN DANKADRES,

dat wy den Opper Rabbijn verzoeken, onze afgescheide broeders aan te bieden

**AFGESCHIEDDE BROEDERS!**

Laat het U niet bevreemden dankzegging te ontvangen van hem, die Uw vyand was, tot heden nog is. Gy hebt U dezen tienvol- dig in de laatste tien maanden waardig gemaakt, zoowel vóór als na Uwe afscheiding. Gelukkig noemt hy zich, U edelmoedige genstanders? dank te stamelen voor al u goede, edele, uitmuntende en voortreffelyk door U tot stand gebragt, ook na dat Gy strekt geene belangen te behartigen hadt, alleen uwe eigene. Voorwaar! meer dan langloos, opofferend zelf hebt Gy gewerkt restauratie van eene gemeente, die dreigde een te storten. Voor dat Gy nog Uwe eigen wetten en instellingen hebt trachten daar stellen, werkt Gy met eene alles opofferende liefde voor ons, wat men helaas! maar zeld in een vyand aantref. Gy hebt gedaan, wat de beste vriend had kunnen doen. Gwaart, opwekkers van de levensgeest, bevreders van de eusegezindheid onder ons, anders van ons finantieuzen, herbouwers onze godsdienst! Gy hebt Uwe lieveling denkbeelden niet voor U gehouden, maar ze op de meest liefderyke en zachtzinnige wy medegedeeld. Gy hebt ons gered uit de letargischen toestand, waarin wy verzonden waren, en vooral Gy mannen van de wetenschap hebt op ons doen-ooren, die ouverant- lyke beginselen toegepast, die de natuur met de vinger aanwyst. Geen actie-zon- reactie, leert ons de ervaring en de physiologie Uwe tegenwerking heeft ons van den

ed, was voor ons mostaard, zuurdeeg en ansche vlieg om onze levensgeesten op te kken en ons aan den doodslaap te onttrekken. En voor die enkelen, die door deze gealdige middelen nog niet aan hunnen gevaarken toestand ontrukkt worden, liet Gy het ktrieke "HOOR ISRAEL!" (1) op; de rcht verdween, de dag brak aan en het volk uk aanbiddend neder.

Gy hebt ons niet alleen opgewekt, ook eenszindheid hebt Gy onder ons bevorderd! Door wen stryd binnen en buiten de Consistorie, tot achter den muur (2) hebt Gy ons de n. arde van de edele deugd der eensgezindrdeid leeren kennen. Door Uwe personeele invallen hebt Gy de persoonlijkheid by ons ernstigd. Door U niet te onderwerpen aan e meederheid, hebt Gy ons eene meederid verschift, die U verpleiterde. Door het ernstigen van eene legale volksstemming hebt Gy onze gelederen niet alleen versterkt, maar ook dicht gesloten doen houden. Door uw morren by de minste nederlaag, door Uw erschouren van een kerkreglement in eene olle vergadering, hebt Gy ons geleerd hoe er hartstogt leiden kan, ook aan groote, edele nannen. Door Uwe afschiding eindelijk kretiten wy de droevige maar heilzame ervaring, lat wy niet langer op Uwe kundigheden, taten, wysheidspreuken, regtsgeleerde adriezen konden aanspraak maken, en door een verschrikkelijke "HOOR ISRAEL!" gaaft by ons eene gevoelige weuk een te zyn en te gylven.

Gy waart ook de redders van ons finantiezen! Niet langer het zwaard van Damocles boven onze hoofden; niet langer bedreiging op bedreiging van afscheuring. Van U verlaten, leerden wy op eigene wicken dryven, de koorden van onze beurs openen, om daaruit een fermem greep in het belang der gemeente doen. Gy ryk, Gy vol talent, wy arm en hulpeeloos, en toch hebben wy de toekomst van ons gemeentewezen verzekerd, zonder geld tegen percenten op te nemen, zonder by U te komen bedelen. En zoo er nog enkelen onder ons waren, die van hun goud niet konden scheiden, dan was het bazuingsgeschal van "HOOR ISRAEL!" daár om ook huine beuzen op eene wonderdadige wyze te openen, even als het eenmaal de muren van Jericho deed instorten.

Wat hebt Gy niet al gedaan ten voordeele van onze godsdienst! Om U daarvoor naar waarde te pryzen moesten wy talenten bezitten en edele gevoelens hebben, zoo als Gy. Maar de ware weldoener der menscheid is tevreden met een enkel woord, met de enkele erkenning van Zyne onschatbare diensten. Gy hebt de oude joodsche godsdienst een nieuwe kleed willen aandoen; Gy hebt daarvan een sletdametje willen maken met glazie handschoenen, valsche haren en kunstbloemen, maar dat was ook de enigste feil, waarop wy U betrapten konden. Oud moet oud blyven, om eervol te zyn, en wy antiquiteiten, wilden onze antiquarische godsdienst behouden, zoo als onze vaderen. Van daar eene algemeene kreet vol verontwaardiging tegen dat afbreken en opbouwen, van daar een geest van tegenstand, die men nauwelijks by die muniën had kunnen verwachten; van daar dat wy ons als woekerplanten vaster om den boom des levens slingerden, barbaren schenen om ons tegen vandalisme te beschermen. (\*) Uw "HOOR ISRAEL!", waarin Gy zoovele malen gespot, gesard, en gesold hebt als de koks met Sanche Panza in de deken, heeft ons in de ooren geschald en ons voor het gevaar gewaarschuid, waarin onze godsdienst verkeerde.

Gy, waarachtige herbouwers van de godsdienst binnen onze gemeente! Gy zyt verstandige, volstandige, handige en geene losbandige tegenstanders. Gy zyt meer, Gy zyt edelmoedige vyanden.

Het is waar, ik Opper Rabbyn — ik matig my, niettegenstaande Uw voornemen om my daarvoor een "HOOR ISRAEL!" te doen hooren, dien titel aan, by koninklyk besluit toegekend aan den geestelyke van elke Hoofd Synagoge — ik Opper Rabbyn was het mikpunt, de zondenbok, maar, daar waar Gy zulke onvergetelyke diensten bewezen hebt, zou het voor my niet eene wezenlyke eer zyn, dat ik door U waardig gekurd ben tot een werktuig om het goede voort te brengen en te bestendigen? Te meer daar Uwe aanvallen tegen my oneindig zachtzinniger waren dan die enkele van de Alliance Israëlite Universelle tegen uyn "BERUCHT PASTORAAL" My dank klinkt U mogelyk minder aangenaam in de ooren, maar die van hen door U bevoordeeld, door U gekoesterd, door U geholpen,

door U gerd, zal U zeker niet onverschillig zyn. (\*)

Wy sluiten met een zegenwensch voor U. Maar zoo als altyd hebben wy ook daarby nevenbedoelingen. Wy geven U een zegen, waar ook wy by gebaat worden. — Dat Gy nog langen tyd op den ingeslagen weg zult kunnen voortgaan en my nog vele malen tot wryfpaal zult nemen, want dat is een uitmuntend middel, om de gemeente Mikwé Israel voortdurend te doen bloeijen. Zoo Gy in het vervolg kwaad of goed doet, laat het zoo als Machiavelli zegt, niet in het midden steken, want dan zouden wy verloren zyn.....

**EN DAT WILT Gy NIET.**

Curacao Oktober 1864  
Te tekenen SPHINX

Zoo U, waarde Opper Rabbyn de expressien van ons dankbaar gevoel te zwak en te kleurloos voorkomen, dan zullen wy aanstaande week een wat sterker toon aanslaan, want wy stellen er prys op, dat de afgescheidenen een dankadres van U ontvangen.

CURACAO 19 OKTOBER 1864.  
Muchos Hebreos.

Curacao den 25 October 1866.  
X.

(\*) Onderstreept door den inzender.

**Dienstbeurten by de Spaarbank.**  
Zaterdag den 27 October 1866.  
Bestuurder de Heer M. F. Curiel.  
Commissarissen de Heeren C. Gorsira en P. C. Gorsira.

\*\* GETROUWD, te Voorburg, 5 September 1866,

J. MEIJERS,  
1e. Luitenant der Artillerie,  
met  
ROSINA A. R. CROL.

**BEVALLEN** van eene dochter J. C. VAN RIEMSDYK—KIKKERT.  
Curacao 17 October 1866.  
Eenige kennisgeving.

**OVERLEDEN** te Paramaribo, den 24 September jl., in den ouderdom van 79 jaren en 8 maanden, myne geliefde moeder, de Wed. ALBRECHT HELMUTH HIEMCKE.

Curacao den 26 October 1866.  
C. F. HIEMCKE.

**CURACAO**

**Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.**

- INGEKLAARD.—October.
- 19 sp. schr. Maria Belen, Piedra, Bonaire.
  - 20 ven. " Cisne, Calatayud, Gumarebo.
  - 21 eng. stoomb. Plantagenet, Hoodless, Liverpool via Barbados.
  - 22 ned. schr. Miss. Gerst, Maracaibo.
  - " bark Rosaura, Wever, Aruba.
  - ven. " Mathilde, Roman, Pio. Cabello.
  - " schr. Amistad, Huerta, Aruba.
  - ned. " Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
  - " " Nueva Clara, Kock, Maracaibo.
  - " " Oñr, Priuce, Rio Hacha.
  - fr. schip Chevreuil, Giot, St. Thomas.
  - ned. bark Minerva, Gomez, Aruba.
  - dom. " Cecilia, Martis, Sto. Domingo.
  - ned. " Manuelita, Kriston, Cumarebo.
  - 23 " schr. Mara, Riet, Vela de Coro.
  - 25 " " brik Curacao Packet, de Ruiter, Amsterdam via St. Thomas.
  - 26 ned. " Annic, Simmons, St. Eustatius.
  - ven. boot San José, Gonzales, Tocaca.
- UITGEKLAARD.—October.
- 19 sp. schr. Maria Belen, Piedra.
  - 20 ned. bark Jane, Vermeulen.
  - eng. schr. Seamans Pride, Hassell.
  - 22 ned. " Nueva Clara, Kock.
  - " bark Nicasia, Francees.
  - " schr. Annie, Paula.
  - " " Amalia, Ernst.
  - 23 ven. bark Mirabeau, Hoyer.
  - eng. stoomb. Plantagenet, Hoodless.
  - 24 ned. schr. Anita, Curiel.
  - " bark Rosaura, Wefer.
  - 25 " " Minerva, Gomez.
  - " " Concessie, Booi.
  - 26 " schr. Paq. de La Vela, Lopez.
  - " " Mara, Riet.
  - dom. bark Cecilia, Martis.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 20, van Amsterdam, laatst van St. Thomas, de Nederlandsche Schoenerbrik CURAÇAO PACKET, kapitein DE RUYTER;  
Zondag, van St. Thomas, de Nederlandsche paketschoener AMALIA, kapitein ERNST, met de brievenmalen van de eerste paket van Oct.;

— van Liverpool, via Barbados, het Stoomschip van de "WestIndia and Pacific Steamship Company" PLANTAGENET, kapitein HOODLESS, en den 23 naar St. Thomas vertrokken;  
in Texel, den 14 September, de Nederlandsche brik SANTA ROSA, kapitein BUKES, met verlies van boten, zeilen en verschaning.

VERTROKKEN: Maandag, den 22, naar St. Thomas, de Nederlandsche paketschoener AMALIA, kapitein ERNST, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland.

Als passagiers met de CURAÇAO PACKET de Heer P. MARONIER, echtgenoot en twee kinderen, en de Heeren E. BOLINK en IJ. BAANSTRA.

Met de brievenmaal hebben wy ontvangen Nederlandsche Couranten tot 29 September, de Couriers de l'Europe tot 1, de Willmer & Smith's European Times tot 2 en Surinaamsche Couranten tot 4 October.

De Willmer & Smith's European Times van 2 October bevat het volgende betreffende Nederland:

'S GRAVENHAGE, 22 Sept. In de zitting der Tweede Kamer van de Staten-Generaal van heden zyn de begrotingstata voor 1867 ingekomen. De middelen zyn geraamd op f 98,500,000 en de uitgaven op f 97,000,000.—De buitengewone uitgaven voor de Marine zyn bepaald op drie millioen guldens. Er zal geene buitengewone afbetaling van staatsschuld plaats hebben.

'S GRAVENHAGE, 27. De Tweede Kamer nam heden een voorstel aan, waarbij de benoeming van den Heer Mijer tot Gouverneur van Ned. Indië afgekeurd wordt. De regering verklaarde dat zy eene kabinets kwestie van zou maken.

— 30. Het gouvernement besloot de Tweede Kamer te ontbinden. De Eerste Kamer is byeen geroepen tegen morgen en men dacht dat de zitting formeel zou gesloten worden.

De Times van den 2 October bevat het volgende:—

'S GRAVENHAGE, 1 Oct. Op heden zyn koninklyke besluiten afgekondigd, waarbij de Tweede Kamer ontbonden en de verkiezing van nieuwe leden op 30 October bepaald wordt. De nieuwe Kamer zal den 19 Nov. geopend worden. De zitting der Staten-Generaal is heden gesloten.

PARYS, 1 Oct. Naar luid van ontvangene berigten begon het water der rivieren, welke overstromend zyn, te dalen.

De Patrie van heden avond berigt dat Maarschalk Bazaine tegen het einde der aanstaande maand November naar Frankryk zal terugkeeren.

(By de Atlantische Telegraaf.)

NEW YORK, 29 Sept., 's avonds. Goud 146½.—Wissels op Londen 157½.

FLORENCE, 30 Sept., 's avonds. By een koninklyk besluit van heden wordt het korps vrywilligers ontbonden. De dagbladen van Florence vermelden dat eerlang de Senaat als Hoogergerichtshof zal vergaderen in de zaak van Admiraal Persano.

De plegtigheid der inwyding van het Orgel in de Kerk der Nederlandsche Portugesche Israëlitische gemeente, bepaald op 24 dezer en welke werd uitgesteld ten gevolge van ongunstig weder, heeft laatstleden Donderdag 's avonds te 7 ure plaats gehad. Een groot aantal menschen, waaronder vele leden van andere gezindheden, woonde die plegtigheid by. De Opperrabbyn, de Wel Eerwaarde Heer A. M. CHUMACEIRO, hield voor de gelegenheid eene gepaste toespraak, welke door koorgezang van mannen en vrouwen, begeleid door het orgel, werd afgewisseld.

De laatste verzen van Psalm 118 werd door het koor by den aanvang zonder orgel gezongen; hierop werden op het orgel de wyzen van de oude kerkgezangen kortelyks gespeeld; vervolgens werden door het koor, begeleid door het orgel, de Psalmen 150, 100 en 29, en een Hymne, zamengesteld door den Rabbyn, toepasselyk op de gelegenheid, allen op nieuwe wyzen gecomponeerd door den directeur, den Heer MY. CAPRILES, gezongen.

Het koor is sedert eenige maanden opgerigt by de godsdienstoefening van deze gemeente en staat onder de leiding van de Heeren MY. CAPRILES en SAMUEL CURIEL. Wy brengen hierby onze hulde toe aan de koorzangers en de directeuren voor de uitmuntende en loffelyke wyze, waarop zy hunne gewigtige taak hebben vervuld; de plegtigheid der inwyding was zeer indrukwekkend en de aangename indruk werd in hooge mate vermeerderd door den schoonen en krachtvollen zang van het koor.

Het is een zeer sierlyk orgel uit de fabriek van Flacs & Bruinjes te Amsterdam. Het is een achtvoet orgel met twee klavieren, 10 registers, aanhangend pedaal en koppeling der klavieren. De Heer C. ULDER is organist by deze gemeente, en de stukken worden door hem gearrangeerd. Hy heeft zyne taak op uitmuntende wyze uitgevoerd.

**Zitting**

VAN DEN  
KOLONIALEN RAAD  
gehouden den 19 October 1866.

Afwezig de leden Mr. J. H. Beaujon, N. Rojer en S. E. L. Muldero

De notulen der vorige zitting worden geresumeerd en goedgekeurd.

De Heer Gouverneur geeft kennis dat by hem is ingekomen het verslag der afdeelingen nopens het Ontwerp-verordening op de toelating en uitzetting van vreemdelingen; het verslag wordt voorgelezen en daaruit blijkt dat de afdeelingen zich met de algemeene strekking van het Ontwerp vereenigen, doch wyzigging verlangen in de bepalingen van artt. 5 en 6 van het Ontwerp.

Met opzigt tot art. 5 achten de leden der afdeelingen dat om geen oponthoud aan vaartuigen, die alhier passagiers aanbrengen, te veroorzaken en de schippers in de gelegenheid te stellen om dadelijk de onvermogende passagiers, die geen borgen kunnen vinden, naar elders te doen vertrekken, het noodig is, dat de borgstelling door de passagiers ten spoedigste geschiedt en wel binnen 24 uren na aankomst, ten gevolge waarvan als dan de bepaling van het ontwerp, waarbij de aansprakelykheid van de schippers op twee maanden is gesteld, kan wegvallen.

Ten aanzien van art. 6 wenschen de leden aan alle vaartuigen zonder onderscheid, het zy zeilvaartuigen, mail of pakketbooten gelyke bevoegdheid toe te kennen en daarom met behoud van de 1e. alinea van dat artikel het overige te doen vervallen.

De Heer Gouverneur het ontwerp nader toelichtende, zegt dat naar zyne meening juist de door hem gestelde termijn van 2 maanden in het belang van den Curaçaoschen schipper te achten is, dewyl er toch een grens dient te zyn, waar die aansprakelykheid eindigt, op dat men den schipper niet nog zeer lang, na dat hy passagiers zal hebben aangebragt, deswege kan bemocijlyken. Z. H. E. G. kan echter dat punt geredelyk toegeven, doch stelt voor om art. 6 te behouden, zoo als het in het ontwerp voorkomt.

Met opzigt tot de voorgestelde wyzigging in art. 6 meent de Voorzitter daarin te zien eene strekking, waarbij het personeel belang boven het algemeen belang gesteld wordt.

Hy meent dat het algemeen belang der kolonie vordert voor reizigers met openbare middelen van vervoer al die gerieflykheden te verschaffen, die overal in Europa ten gunstendier vervoermiddelen worden verleend. Na breedvoorige uiteenzetting van dat punt, geeft Z. H. E. G. in overweging om het art. zoo als het door hem is voorgesteld te behouden.

De Heer Evertsz doet het voorstel om het ontwerp overeenkomstig de door de afdeelingen gemaakte opmerkingen te wyzigen. In stemming gebracht, wordt het voorstel van den Heer Evertsz met 5 tegen 4 stemmen aangenomen.

Overgaande tot de artikelsgewyze behandeling van het Ontwerp, heeft de voorlezing daarvan plaats.

De Voorzitter stelt voor om, nu art. 5 overeenkomstig het rapport van de afdeelingen is gewyzigd, de in art. 7 bepaalde termijn van 24 uren tot borgstelling door de aangebragte passagiers, te verlengen en te stellen op 3 maal 24 uren. Hiertegen geene bedenkingen zynde, wordt art. 7 in dien zin gewyzigd.

Evenzo wordt door den Voorzitter het voorstel gedaan om na de wyziging, die art. 6 ten gevolge van het rapport heeft ondergaan en waarvan slechts de 1e. alinea behouden is, dit art. aan te vullen met de volgende bepaling:

"Verneemt de loods aan boord dat zich daar meer dan acht personen, hoofden van gezinnen, bevinden, dan zal hy by het doornen der haven de schildwacht aan de hoofd wacht aanroepen en deze van die omstandigheid kennis geven. De schildwacht zal gelast worden daarvan aan de hoofd wacht rapport te doen en de kommandant der wacht zal onverwyld de politie daarvan verwittigen."

Dit voorstel wordt aangenomen.

Tegen geen der andere artikelen bedenkingen gemaakt wordende, wordt het geheele ontwerp, zoo als het thans gewyzigd is, goedgekeurd en zonder hoofdelyke stemming gearresteerd.

De Heer Gouverneur deelt vervolgens aan den Raad mede dat eene aangelegenheid van groot belang, waarin spoedige voorziening vereischt wordt, hem de vryheid doet nemen, aan de overweging der leden aanbieden een Ontwerp-verordening, betreffende de acten van den Burgerlyken stand, over te leggen by huwelyken van personen, die vroeger tot den slavenstand behoorden.

Het ontwerp wordt door Z. H. E. G. toegelicht, daarna voorgelezen en met algemeene stemmen aangenomen.

Niemand meer iets wenshende voortstellen, wordt de zitting tot nadere oproeping verdaagd.

(1) Vertaling van "Shemah Israel."  
(2) Geykte uitdrukking van den heer H.—  
Le style est l'homme.  
(\*) Onderstreept door den inzender.

Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup> 15, 1866.

## PUBLICATIE,

Houdende afkondiging van het voorloopig vastgestelde, wegens het toekennen van hooger jaarwedden aan de onderwijzers op de eilanden Bonaire en Aruba.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

(F. I.)

En zal deze worden afgekondigd op de wyze voor afkondiging gebruikelijk en aan den Koning met de bescheiden als toelichting worden gezonden.

Gegeven te Curaçao den 17 October 1866.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 20 October 1866.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.Uit het Publicatie-Blad N<sup>o</sup> 16, 1866.

## PUBLICATIE,

betreffende de acten van den Burgerlyken stand, over te leggen by huwelyken van personen, die vroeger tot den slavenstand behoorden.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende, dat voor velen, die vroeger tot

den slavenstand behoorden, groote bezwaren bestaan, om, tot de voltrekking van een huwelyk, zich de noodige acten van den burgerlyken stand, die bevoens moeten worden overgelegd, te verschaffen; deels, omdat het gebleken is dat de bepalingen nopens den burgerlyken stand met opzigt tot de geboorten en het overlyden niet altyd met de vereischte nauwkeurigheid zyn ongeleefd; deels, omdat velen, door de onbekendheid van hun ouderdom en van de voornamen, welke hun gegeven werden, niet eens weten of en zoo ja, in welk jaar, zy ingeschreven zyn geworden.

Willende, zooveel dat kan, in het belang der zedelykheid, zoewel, als dat van belanghebbenden, het voor hen, die vroeger tot den slavenstand behoorden, gemakkelyk maken tot eene burgerlyke huwelyksvoltrekking te geraken.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad en gel op de 2e. zinnede van art. 50 van het regerings-reglement dezer kolonie, vastgesteld onderstaande verordening:

By de huwelyksvoltrekking van vroeger tot den slavenstand behoord hebbende personen, zal geene overlegging van akten van den burgerlyken stand gevorderd worden, doch zal eene verklaring van twee getuigen nopens de byzonderheden, die door akten van den burgerlyken stand bewezen zonden moeten worden, voldoende zyn; blyvende evenwel aan de betrokken ambtenaren opgedragen, om, zooveel zy zich van de echtheid der opgaven kunnen vergewissen, zulks te doen; voorts dat al zoodanige huwelyken kosteloos, en vry van zegelregten en leges zullen worden voltrokken.

Gegeven te Curaçao den 19 October 1866.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 20 October 1866.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.GOUVERNEMENTS SECRETARIE.  
Curaçao den 19 October 1866.

BY Gouvernements Besluit van den 15 dezer No. 621, zyn, met ingang van den 16 daaraanvolgende, benoemd:

a. tot klerk van den 2n rang, de Heer G. C. S. Muller, klerk van den 3n rang, en  
b. tot klerken van den 3n rang, de Heeren A. J. C. Kraft en J. Möller.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## POLICIE.

DE waarnemende Prokureur Generaal maakt hierby bekend dat door Z. M. marine alhier oefeningen in het schyfschieten zullen gehouden worden op Scharlo op het erf van den heer J. A. JESURUN, (bewesten Bylenfeld (a) Zwan,) dat daarmede op Maandag den 22n. dezer een aanvang gemaakt en, — met uitzondering van Zaterdag en Zondag, dagelyks van 6 tot 9 ure 's morgens zal worden voortgegaan; — terwyl gedurende dien tyd aan den vlagge stok van het Waterfort evenzeer als op het schietterrein een roode vlag zal waaijen.

Curaçao den 17 October 1866.

De waarn. Procureur-Generaal  
voornoemd.

SOL. C. HENRIQUEZ.

PUBLIEKE VERKOOPING op Dingsdag, den 30 dezer, des voormiddags te 11 ure, in het lokaal der Spaarbank van de Panden beleend onder No. 8437 E tot en met 1014 F, van 1 January tot en met 30 Juny 1865, waarop de vervallen interest niet voor dien dag is aangezuiverd.

De eigenaars dier panden worden derhalve aangemaand om alsnog voor dien tyd den daarop verschuldigten interest te komen voldoen en aldus den verkoop er van voor te komen.

Curaçao den 12 October 1866.

De Voorzitter der Spaar-  
en Beleenbank,  
G. I. R. DE LIMA.

IN voldoening aan het bepaalde in de vergadering van het bestuur der Spaar- en Beleenbank, gehouden op Dingsdag den 25 September, wordt hierby bekend gemaakt dat het bestuur der inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren:

G. I. R. de Lima, voorzitter, en H. Evertsz, Hn. C. Henriquez, Mr. Sol. C. Henriquez, P. T. Kraft, A. W. Abrahams, N. Ansllyn, Wm. Chapman Jr., M. F. Curiel, W. C. Gaerste, P. Gorsira OSz., W. F. G. Hellmund, Sn. Dl. C. Henriquez, Bn. Jesurun Jr., O. H. Jonckheer, S. M. Lansberg, J. F. Möller, J. M. Pieteras en A. J. Pypers, leden.

Curaçao den 12 October 1866.

De Secretaris,  
A. J. PYPERS.

## OPROEPING.

AL degenen, die iets verschuldigd zyn aan- of te vorderen hebben van den boedel en de nalatenschap van wylan Mejufvrouw ANNA ELISABETH VAN BERGEN VAN DER GRYP, worden verzocht daarvan aan de ondergeteekenden binne den tyd van zes weken, van heden af gerekend, opgave te doen.

Curaçao den 19 October 1866.

P. T. KRAFFT.  
W. F. PIERRE.Agencia Comercial Dominicana  
en Curaçao.

EL que suscribe, nombrado Agente Comercial para esta Isla, participa al Comercio y á los Capitanes de buques que su oficina es en la casa de comercio de los Srs. O. & H. EVERTSZ, y que las horas de despacho seran de 10 A. M. hasta 3 P. M.

Curaçao 11 de Octubre 1866.

C. DE H. EVERTSZ.

West India & Pacific  
Steamship Co. limited.Barbadoes, La Guayra, Puerto Cabello  
and Curaçao service.

IN order to afford regular and increased accomodation to Shippers to the above Ports, this Company have arranged to convey Goods from Liverpool by the Steamer leaving on the 10th of each month via St. Thomas commencing on the 10th October.

At this port the Company will tranship the goods into a Branch Steamer, to carry them on to their destination.

The Company have every accomodation at St. Thomas for the speedy and careful transhipment of the goods; and, as they will be conveyed to St. Thomas by their large and fast Boats, it is expected they will be delivered within the time occupied by the present arrangements of the service.

The Rates of freight will remain as at present

JAMES &amp; HENRY JONES;

Agents.

Curaçao 10th October 1866.

## AVISO AL PUBLICO.

EL que suscribe dispuesto á complacer al respetable comercio de esta plaza, ha resuelto para el dia 20 del presente establecer una Posada bajo el nombre de

"RESTAURANT DEL COMERCIO"

En dicho establecimiento habrá constantemente y á todas horas comidas y dulces preparadas con el mayor gusto y aseo. Las personas que quieran honrarne con su asistencia, seran tratadas lo mejor posible sin omitir nada de lo que esté á mi alcance para complacerlas.

Las que deseen pertenecer como pensionistas para el almuerzo á una mesa que hasta cierto punto será privada, pueden entenderse con el infraescrito para arreglar las condiciones.

Todos los Sábados habrá HALLACAS y para que su precio esté al alcance de todo el que tenga gusto será en vez de 50 cts. 25 cts., llevando la misma preparacion que las anteriores.

Todo lo concerniente á un establecimiento de este especie, como es preparar comidas para banquetes, para familias por mensualidades &c. estaré siempre dispuesto á dejar satisfechos los deseos del que me honre, y del público en general.

Curaçao Octubre 12 1866.

LUIS MARTINO.

## VERLOREN

OP den 17 September jl., EEN JUWELLEN BORSTSPELD. De vinder zal beloond worden. Adres ter dezer Drukkery. Curaçao den 19 October 1866.

## Uit de hand te koop

HET onlangs nieuw gebouwd Huis op Scharlo, No 58, beoosten het erf des Heeren JUDAH SENIOR, voorzien van ruime en koele vertrekken, regenbak en badhuis, enz. Te bevragen by

C. M. DE HASETH.

Curaçao den 11 October 1866.

## Uit de hand te koop

HET nieuw gebouwd HUIS No. 13, gelegen op Scharlo. Te bevragen by

LODEWYK PRIMED.

Curaçao den 19 October 1866.

Te koop a contant by G. I. Hoyer, SAVANILLA RYST in zakken.

Curaçao den 11 October 1866.

## TE KOOP

à kontant,

EEN KAR en EZEL met 9 Galeivaten. Te bevragen by J. F. HAAIJEN.

## TE KOOP

by G. H. Schreuder,  
nu E. E. Brunow,

na de aankomst van de CURAÇAO PACKET, Stolsche en Leidsche Kaas, Hammen, Crushed Sugar, Raapolie, Boter, Kaarsen, Snyboonen, Prinsesse Bier in manden van 25 kruiken, enz.

Curaçao den 12 October 1866.

## Holloway's Pillen en Zalf.

Holloway's Pillen worden ten sterkste aanbevolen aan allen, die in krachten en gesteldheid veel achteruit gegaan zyn, wier magen zwak, en wier zenuwen geschokt zyn. De heilzame uitwerking dezer Pillen zal in weinige dagen na derzelve gebruik merkbaar zyn, hoewel een langduriger gebruik noodig is om de gezondheid volkomen te herstellen. Holloway's medicynen werken op de spysverteringsorganen en brengen volkomen regelmaat in de werking der maag, lever en nieren. Deze behandeling is beide onschadelyk en zeker in uitkomst, en is volkomen bestaanbaar met waarneming, ondervinding en gezond verstand. — De zuivering van het bloed, de verwydering van alle schadelyke stoffen van de afscheiding, en de opwekking van eene zachte werking in de ingewanden, zyn de bronnen van de geneeskraft van Holloway's Pillen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by B. RAVEN w.z. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &amp; J. F. NEUMAN w.z.

actief heeft van 3 en een half miljoen en een passief van 66 miljoen.

De in Oostenryk wonende Venetianen kunde Oostenryksche nationaliteit blijven behouden.

Al de aan Venetie behoorende kunstvoorwerpen, documenten en archieven, zonder een uitzondering, zullen aan Venetie teruggevoerd worden.

De oude handelstractaten tusschen Sardinie Oostenryk zullen voor den tyd van een wederom in werking komen, ten einde tusschen den tyd te hebben nieuwe tractaten sluiten.

De andere beschikkingen bepalen de opheffing der sequestratie, welke op de byzondere eigendommen van de Italiaansche vorsten bestaan, behoudens de regten, welke de staat of den kroon magt hebben.

Er wordt wederzydsch eene volledige amnestie verleend aan de veroordeelden en in geen betrekkingen wegens staatkundige misdrijven, zoo ook aan de deserteurs.

De yzeren kroon zal aan Italië teruggevoerd worden.

De vernielende overstromingen in Frankrijk zijn opgehouden. De Keizer, de Keizerin en de Prins werden tegen den 8 of 9 October te St. Cloud verwacht.

Lord Stanley, de minister van buitenlandse zaken van Engeland, vordert van het gouvernement van Spanje de dadelyke teruggave van het schip *Tornado*, dat naar Brazilië en het naar Chili bestemd was, en eene schadevergoeding van 26,000 pond sterling, en daarvoor nog volledige herstelling.

Uit Portugal berigt men dat door het gansche ryk by voortdurende en met groote bedrijvigheid oorlogs voorbereidingsen gemaakt worden.

Couranten uit Hayti berigten dat de doodstraf wegens staatkundige misdaden thans in de republiek is afgeschaft; en dat de tyd van duur van het presidentschap, dat thans levenslang is, eerlang voor een bepaalden tyd zal vastgesteld worden.

*Uit Surinaamsche Couranten.*

PARAMARIBO, 3 Oct. Van af het tydskip lat de gele koorts zich heeft openbaard (10 dinst) tot aan het einde der maand September, 8 in het hospitaal opgenomen het navolgend getal lyders:

|                     |     |           |     |
|---------------------|-----|-----------|-----|
| Marine.....         | 101 | overleden | 12. |
| Landmagt.....       | 75  | "         | 8.  |
| Maréchaussées.....  | 7   | "         | 3.  |
| Koopvaardyschepen . | 38  | "         | 6.  |
| Portugalsche.....   | 24  | "         | 7.  |
| Chinezen.....       | 7   | "         | 4.  |
| Particulieren.....  | 9   | "         | 2.  |
|                     | 261 |           | 42. |

De gele koorts kan, als heerschende epidemie, geëindigd beschouwd worden. Volgens opgave van den chef der geneeskundige dienst bestonden zich in het hospitaal, op bedden, geene siele koortsyders meer.

*Uit het Algemeen Handelsblad tot 29 September jl.*

Het gewyzigd ontwerp van antwoord van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, op de openingsrede van Z. M., luidt als volgt:

SIRE!

1. De Tweede Kamer der Staten-Generaal stelt er, vooral in dezen ernstigen en veelbewogen tyd, hoogen prys op, by Uwe Majesteit de toek te zyn van de liefde en trouw, die het Nederlandsche volk bezielen jegens Uwer Majesteits doorluchtig Huis, dat sedert eeuwen lief en leed met dat volk heeft gedeeld. Wy wenschen niets vuriger, Sire, dan den dus geknoopten band, die door onze grondwettige instellingen nog nauwer is toegehaald, te helpen versterken. De leus der vaderen: "Eendragt maakt magt" is nog de onze en kan het, ook by verschil van zinswys, zyn, waar één doel door allen beoogd wordt: het heil des Vaderlands.

2. Met diepe erkentelykheid waarden wy het voorrecht, dat Nederland, terwyl de oorlog naburige ryken teisterde, de zegeningen des vredes mogt blijven genieten; en wy verheugen ons in Uwer Majesteits bevredigende verklaring, dat onze betrekkingen tot de buitenlandse mogendheden steeds de blyken dragen eener gewenschte goede verstandhouding. Wy mogen den wensch niet onderdrukken, dat die betrekkingen door wys beleid worden in stand gehouden, en dat Nederland niet vergeete, dat handhaving van eigen regten en eerbiediging van die van anderen, de beste waarborgen zyn voor het behoud van den rang, dien wy onder de Europeasche staten inneemen.

3. Wy zien in de velerzyds aangewende lofslyke pogingen om in den geest der grondwet 's lands weerbaarheid te versterken, een waarborg dat, by eene hervorming der schutteryen, te beter het doel dier instelling—verdediging des vaderlands en behoud der inwendige rust—

zal worden bereikt. Met belangstelling verwachten wy het ons toegezegd daarop betreffelyk wetsontwerp.

Wy verheugen ons met Uwe Majesteit dat, als van ouds, de zee- en landmagt zich allerwege goed gekwetend hebben van hare belangryke taak.

4. De Kamer zag met diep leedwezen hoe talryke offers de heerschende epidemische ziekte in ons vaderland heeft geëischt. Gelukkig mag men de hoop voeden, dat zy weldra een einde zal nemen.

Moge ook de toepassing der beraamde krachtige maatregelen tot bestryding der veeziekte, die zoo groote verwoestingen in onzen veestapel aanrijt, weldra met gewenscht gevolg worden bekroond!

5. Even als door Uwe Majesteit wordt ook door ons de gewigtige aangelegenheid van het openbaar en byzonder onderwijs met voortdurende en levendige belangstelling gade geslagen. Het ons geopend vooruitzicht, dat nog in den loop dezer zitting omtrent het hooger onderwijs een ontwerp ter overweging zal worden aangeboden, was ons te aangenamer, naar mate de overtuiging veld wint, dan aan die wet behoefte bestaat.

6. Wy verheugen ons, dat handel, scheepvaart en nyverheid te midden van de drukkende omstandigheden van den jongsten tyd eene levenskracht hebben aan den dag gelegd, die gegrunde hoop geeft op toenemenden bloei. De tentoonstelling in de hoofdstad kan daartoe medewerken.

Zyn de uitkomsten van den oogst over het algemeen slechts middelmatig, gelukkig was het afgelopen jaar voor de visscheryen onder de meest voordeelige te rangschikken.

Op de toekomst van al onze bronnen van volkswelvaart zal ongetwyfeld het voortzetten en voltoojen van werken van openbaar nut, zoo van Rykswege, als door zamenwerking van particuliere krachten, gunstigen invloed oefenen.

7. Wy vernamen met genoegen Uwer Majesteits mededeeling omtrent den voldoende toestand, waarin zich 's lands geldmiddelen bevinden. De spoedige indiening eener wet, regelende hun beheer en verantwoording, komt ons wenschelyk voor.

8. Met nauwgezetheid zullen wy de ontwerpen van wet, de hervorming van ons regtswezen betreffende, en de toegezegde nadere voordragt tot afkoopbaarstelling der tienden overwegen.

9. Ook onze belangstelling in den toestand van Nederlandsch Indie is levendig, Sire! Wy zyn diep doordrongen van het besef, dat de Nederlandsche heerschappy aldaar zich moet kenmerken door een krachtvol, regtvaardig en verlicht bestuur, dat door yverige behartiging van de onstoffelyke en stoffelyke belangen der bevolking haar vertrouwen in de Nederlandsche regering bevestigt.

Met Uwer Majesteits Regering deelen wy ten volle in de overtuiging, dat wettelyke regeling der cultuur-aangelegenheden voor Nederlandsch Indie eene onmiskenbare behoefte is.

De ten vorigen jare door Uwe Majesteit toegezegde wettelyke regeling der drukpers in Oost-Indie achten wy nog steeds noodig.

10. Met byzonder genoegen ontvingen wy de mededeeling omtrent de voldoende uitkomsten, die de nieuw ingevoerde regeringsreglementen in West-Indie aanvankelyk schynen te beloven en omtrent den gunstigen invloed der emancipatie op de bevolking. Wy erkennen dat de bloei dier kolonien in hooge mate afhankelijk is van den aanvoer van arbeiders.

11. Gewigtige werkzaamheden wachten ons weder in dit zittingjaar; mogen zy, onder Gods zegen, worden ten einde gebragt tot duurzaam heil van het ons allen dierbaar vaderland!

In antwoord op het adres van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, dat den 28 Sept. door de commissie van redactie, waaraan toegevoegd waren de Heeren van Reenen, Andrea Guljé en van Lynden, aan den Koning is aangeboden, heeft Z. M. het volgende gezegd:

"Ik verzoek u aan de Tweede Kamer mynen dank te willen overbrengen voor het door haar geuit verlangen, om, instemmende met den leus der vaderen: Eendragt maakt magt, myne pogingen te ondersteunen in hetgeen tot heil van ons geliefd vaderland kan strekken."

AMSTERDAM, 25 Sept. De discussien over het adres van antwoord op de Troonrede hebben hoofdzakelyk over een punt geloopt, dat ook in de laatste dagen de algemeene aandacht trok, namelijk de verdwyning van den Heer Mijer, hoofd en zamensteller van het ministerie, dadelyk na aanneming van de koloniale begrooting in de Eerste Kamer, zyne vervanging door den Heer Trakranen en de benoeming van eerstgenoemden tot Gouverneur-Generaal. Nog in onze jongste nummers hebben wy aangetoond hoe al deze handelingen in onderling verband beschouwd, en vooral nadat de Heer Mijer had op zich genomen het koloniale vraagstuk tot oplossing te brengen en velerlei beloften had gedaan nopens regelingen,

die zouden worden voorgedragen.—uit een constitutioneel oogpunt onverdedigbaar waren; hoe men hier te doen had met eene mystificatie, waarvan geen voorbeeld was, naideelig voor de belangen der kolonien en voor de oplossing van het koloniale vraagstuk tevens.

Dit oordeel werd gisteren niet alleen door vele leden gedeeld en zelfs door niemand weersproken, maar het werd nog scherper ingekleed ook door leden, die niet of niet bepaald tot de meer geavanceerde koloniale rigting behooren. Het gebeurde ter sprake gebragt door den Heer de Kanter werd door de Heeren v. 'sGravesande, Keuchenius, v. Heukelom, Godefroi en v. Limburg Bronwer in hooge mate en in de meest sterke bewoordingen afgekeurd. De Heer 'sGravesande bezigde speciaal de qualificatie van *onwaardige houding*, en de Heeren Godefroi en Keuchenius beaamden dit en gaven op hune beurt hune verbazing, ja verontwaardiging er over te kennen.

Niet alleen de tegenwoordige minister van kolonien, die de benoeming gecontrasigneerd had, maar het gansche kabinet moest de verantwoordelykheid dragen van de benoeming des Heeren Mijer tot Gouverneur-Generaal.—Op de vraag van den Heer Brouwer wat dan toch de reden van de aftreding des Heeren Mijer als minister van kolonien was, zoo niet de landvoogdy van Indie, bleef de minister het antwoord schuldig of sprak évasief en diplomatisch.

De indruk van het gansche debat was dat het ministerie in zyn geheel eene sterke morele nederlaag heeft geleden en de minister van kolonien mengde zich niet eens in de discussie, maar liet alles aan zyn ambtgenoot voor buitenlandse zaken over, die, hoewel tydelijk voorzitter van den ministerraad, zeker toch niet kon verhinderen, dat hy aan dergelyk debat deel nam. In één woord, de positie van het ministerie tegenover de volksvertegenwoordiging was allertreurigst; maar een gevolg van het hooge spel, dat gespeeld was. De minister van buitenl. zaken heeft wel ontkend de waarheid der geruchten alsof het gouvernements-generaalschap vooraf door den Heer Mijer was bedongen, maar hy kon toch op de herhaalde vraag van den Heer Brouwer niet ontkennen, dat er verband bestond en dat er vooraf over geraadpleegd was. De Heer Keuchenius, die geene woorden wist te vinden om zyne afkeuring uit te drukken over de omstandigheden, waaronder de aftreding en benoeming had plaats gehad, rigtte tot het ministerie, met het oog op de *raison d'être* zynere optreding, deze verwyten: dat het den Heer Groen verloochend, het koloniaal programma niet uitgevoerd en den Heer Mijer tot Gouverneur-Generaal had voorgedragen.

De Heer Keuchenius, terugkomende op de uittreding van den Heer Mijer uit het kabinet, als benoemd zynde tot gouverneur-generaal, qualificeerde die uittreding aldus:

1. als miskenning van de roeping van het ministerie, om n. l. de cultuurkwesitie en andere groote punten van koloniaal regeringsbeleid tot oplossing te brengen;

2. als miskenning van de eischen en de behoeften van het oogenblik en de belangen van Indie;

3. als strydig met den eerbied aan de vertegenwoordiging verschuldigd, daar de Heer Mijer velerlei gedane beloften on vervuld had gelaten en nu alles wederom op losse schroeven stond, en

4. als eene handeling strekkende tot lokas voor politieke immoraliteit, daar het den schyn had, dat de algemeene belangen met particuliere uitzigten werden vermengd. Immers de niet vervulling der opgenomen taak was bekroond met de opdracht van het gouvernements-generaalschap.

In eene langdurige en heldere rede heeft hy die vier punten nader uiteengezet en de slotsom van zyne meening neergelegd in de volgende motie van orde: "De Kamer, de gedragslyn van het kabinet ten opzichte van de uittreding van den Minister van Kolonien Mr. P. Mijer afkeurende, gaat over tot de orde van den dag."

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van den 26 Sept. is de motie van den Heer Keuchenius aangenomen met 30 tegen 23 stemmen, na herhaalde bestryding van het Kabinet. Na de aanneming heeft de regering verklaard, dat zy uit het votum der Kamer eene kabinetskwestie maakt en deze aan de beoordeeling des Konings zal onderwerpen.

STAATSREGROOTING 1867.

Hoofdstuk I (Huis des Konings) f 750,000.—  
Hoofdstuk II (Hooge Collegien van Staat en Kabinet des Konings) f 583,077. 50. zynde f 3,389. 50 meer dan in het vorige jaar, hoofdzakelyk het gevolg van de verhooging van het cyfer der pensioenen en van de vermeerdering der kosten voor de stenographie.

Hoofdstuk III (Departement van Buitenl. Zaken) f 517,593.— of f 589 beneden het cyfer van 1866.

De tegenwoordige staatkundige omstandigheden zyn gunstig voor eene poging tot tractementsverhoging der gezantschappen zonder noemenswaardige vermeerdering der uitgaven, en wel door vereenvoudiging in onze missien in Duitschland; de vryvallende sommen zullen van lieverlede de verbetering der overige tractementen mogelyk maken. Volgens het beraamde plan zullen de hoofden der Nederlandsche missien buiten 's lands voortaan wat de tractementen betreft in vier klassen verdeeld zyn, als: 4 gezanten a f 28,000, 2 id. a f 18,000, 4 minister-residenten a f 12,000 en 3 zaakgelastigden a f 8000. Te zamen f 220,000. Bereids is op de begrooting uitgetrokken f 212,500. Het vroegere art. 14 (kosten der betrekking van Nederland tot der Duitschen Bond ad f 4,450) is thans niet uitgetrokken. De volgende verhoogingen zyn voorgesteld voor eenige gezanten als: in de Vereenigde Staten van Amerika f 1500 (waardoor het tractement geraamd wordt op f 12,900), Frankryk f 3000 (d. i. f 26,000), Oostenryk f 1500 (d. i. f 18,000). Ook sommige kanselierstractementen hebben eenige verhoging ondergaan.

Hoofdstuk IV A (Departement van Justitie) f 2,894,360.—

De raming blyft f 61,000 beneden de som voor het loopende dienstjaar.

Hoofdstuk IV B (Admin. voor de zaken der R. C. Eered.) f 683,411. 90.

Slechts enkele artikelen hebben eenige verhoging ondergaan als het gevolg van de aangroeiende behoeften. De verhoging van het eindcyfer belooft f 4064.

Hoofdstuk V (Depart. van binnenl. zaken) f 20,556,625, (waardoor f 10,000,000 voor de staatspoorwegen.) Het eindcyfer is f 367,063. 34 hooger dan by de vorige begrooting.

Hoofdstuk VI (Dep. van Marine) f 11,205,743. Het eindcyfer is f 2,162,697 hooger dan by de vorige begrooting.

Hoofdstuk VII A (Nationale schuld) rentebetaling f 28,842,867. 99, waaronder f 1,200,000 voor gewone amortisatie.

Hoofdstuk VII B (Depart. van Financien) f 13,721,966. 92. zynde f 2,121,586. 42 meer dan by de vorige begrooting, voornamelyk ten gevolge van de uitkeering aan de gemeenten van 1/5 gedeelte der ryksbelasting op het personeel, welke ten vorigen jare over 8 en thans over 12 maanden loopt.

Hoofdstuk VII C (Adminstr. van de Herv. en andere erediensten) f 1,742,378. 50.

Hoofdstuk VIII (Depart. van oorlog) f 12,910,000.

Hoofdstuk IX (departement van kolonien) f 2,347,829. 42. zynde f 1,393,236. 54 minder dan voor 1866, omdat vele uitgaven ten behoeve van Ned. Indie thans zyn opgenomen in de begrooting voor Ned. Indie.

Hoofdstuk X (onvoorziene uitgaven) f 50,000.

RECAPITULATIE.

De uitgaven voor 1867 zyn geraamd op f 96,805,862. 62.

De inkomsten voor 1867 zyn geraamd op f 98,577,234. 63, waaronder f 16,281,788. 68 als bydrage van N. I.; f 1,000,000 als aandeel van N. I. in de schadevergoeding van Japan en als batig slot der staatsbegrooting over het dienstjaar 1865 f 10,900,000.

— In de tweede helft van September hebben in Noord-Amerika zulke verschrikkelijke stormen en regenbuijen geheerscht als men zelden had opgemerkt, waardoor de over land loopende lynen waren omvergeworpen en ondermynd, zoodat het onmogelyk werd over den oceaan te seinen.

— Men verzekert ten stelligste, dat Spanje de bemiddeling van Frankryk en Engeland heeft aangenomen, in zyn geschil met de staten van Zuid-Amerika, en dat het beloofd heeft zich van elke vyandige demonstratie te onthouden tot dat het antwoord zal zyn ontvangen van de regering van Chili en Peru op het bemiddelingsaanbod, hetwelk de Britsche en Fransche gezanten te Lima en Santiago in last hebben te doen.

— De gouverneur-generaal van Cuba, de generaal Lersundi, heeft zyn ontslag aangeboden, dat door de Spaansche regering is aangenomen. Reeds voor geminen tyd is sprake geweest van het verzoek van dien landvoogd om uit zyne betrekking ontslagen te worden. De optreding van het ministerie Narvaez, met wiens staatkunde hy zich niet kan verenigen, heeft hem daartoe gebied. De generaal Manzano is tot Lersundi's opvolger benoemd.

— Het congres van Nieuw-Grenada heeft op voorstel van den president dier republiek concessie gegeven tot het doorgraven van de landengte van Dariën. De Engelsche concessionarissen verbinden zich om van de zyde der Engelsche regering en van de Fransche, Amerikaansche, Pruisische en Nederlandsche regeringen te verkrygen waarborgen van onzijdigheid van de streck, waarin de werken zullen worden aangelegd.

Uit het Publicatie-Blad No. 19, 1866.

## PUBLICATIE,

houdende bekendmaking van het Besluit, waarbij uitreiking wordt gegeven aan de slotbepaling der verordening dd. 19 October 1866. Publicatie-blad No. 18, houdende wijziging der bepalingen betreffende quarantaine.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

Overwegende, dat ter uitvoering van de Koloniale verordening van den 19 October jl., Publicatie-blad No. 18, het noodig is het volgende vast te stellen:

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Art. 1.

De ligplaats voor schepen in quarantaine is de St. Kruisbaai.

Art. 2.

De ligplaats voor schepen in observatie-quarantaine is het Schottegat.

Art. 3.

In observatie-quarantaine liggen slechts schepen, die geene lyders aan besmettelijke ziekte aan boord hebben, of gedurende de reis hebben gehad, en niet van plaatsen komen, waar zoodanige ziekten heerschen, die, ingeval van uitbreken aan boord, vermoed kunnen worden terstond besmetting te verspreiden.

Art. 4.

Wanneer aan boord van een in observatie-quarantaine liggend schip, besmettelijke ziekte, van welken aard ook, ontstaat, wordt het schip terstond naar de quarantaine ligplaats, in art. 1 bedoeld, overgebracht.

Art. 5.

Quarantaine kan ook worden toegepast op personen, die, van eene besmette plaats gekomen, eene niet besmette plaats hebben aangedaan, en van daar herwaarts zijn gekomen, binnen den tyd van observatie-quarantaine voor de besmette plaats hier bepaald.

In zoodanig geval zal, naar bevind van zaken, het schip, waarop de persoon zich bevindt of bevonden heeft, in observatie-quarantaine kunnen worden gesteld.

Art. 6.

Schepen uit Europa of Noord-Amerika, waarop zich eene geheel of gedeeltelijke Europese of Noord-Amerikaansche bemanning bevindt, en welke eene plaats hebben aangedaan, waar de gele koorts heerscht, zullen aan quarantaine onderworpen zijn. Zoo ook schepen

van hier, of een der eilanden in de Caraïbische Zee, of op eene der plaatsen langs de noordkust van Zuid-Amerika, die van zoodanige besmette plaats komen en onder hunne bemanning of passagiers Europeërs of Noord-Amerikanen aan boord hebben.

Wanneer daartoe gelegenheid bestaat, zullen de Europese of Noord-Amerikaansche schepelingen of passagiers, in het zoo even vermeld geval, in daartoe bestemde plaatsen van afzondering in persoonlijke quarantaine kunnen worden gesteld en het schip zelf uit de quarantaine worden ontslagen.

Art. 7.

De quarantaine ligplaats van elk schip in de St. Kruisbaai, wordt door den daartoe gestelden Loods aangewezen. De schipper is verplicht de hem aangewezen ligplaats in te nemen.

Art. 8.

In de handhaving der - en het toezigt op de quarantaine aldaar wordt door den Gouverneur voorzien.

Art. 9.

Ingeval geneeskundige hulp aan boord van eenig in quarantaine liggend vaartuig noodig is, zal daarin onverwyld door den Gouverneur voorzien worden.

Art. 10.

De verpleging van zieken in quarantaine, geschiedt aan boord, zolang daartoe geene iuriging aan den wal is.

Art. 11.

De Gouverneur stelt de gezagvoerder der in quarantaine liggende schepen in de gelegenheid, door middel van seinen, hunne behoeften, hetzij van geneeskundige hulp, hetzij van levensnoodwendigheden, aan den wal bekend te maken. Zoodanige bekendmaking wordt ten spoedigste naar het stadsdistrict overgebracht.

Art. 12.

De bepalingen van het quarantaine reglement en alle anderen op dat onderwerp blyven, voor zoo veel uitvoerbaar, van toepassing op de in de St. Kruisbaai in quarantaine liggende schepen.

Art. 13.

Dit besluit treedt in werking op den dag der uitgifte van het publicatie-blad, waarin het geplaatst is.

En zal dit besluit, door opneming in het Publicatie-blad dezer kolonie en in de Curaçaosche Courant algemeen worden bekend gemaakt. Gegeven te Curaçao den 27 October 1866.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 29 October 1866.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 October 1866.

ALZOO de persoon van *Pedro Scharbaay* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft, ter erlanging van een bewys van eigendom van een stuk gronds genaamd *Constancia*, gelegen in het 3e. district dezes eilands, zoo worden op last van den Heer Gouverneur, al degenen, die vermeenen mogten eenig recht of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen, om daarvan, binnen vyf weken, van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 October 1866.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Donderdag den 8 November a. s., des namiddags te één ure, in de Oostelyke zaal van het Raadhuis zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het Een percent patentrecht over het 2e. kwartaal dezes jaars ten einde daarover te beslissen.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## Citatie by Edicte.

KRACHTENS magtiging door de Edel Achtbare Regtbank van de kolonie Curaçao en Onderhoorige eilanden, op requisitoir van den waarnemenden Procureur-Generaal, by besluit van den 11 September dj., verleend, doet Mr. SOL. C. HENRIQUEZ, waarnemende Procureur-Generaal, eischer R. O., den voortvlugtigen persoon van *José Maria Bidó*, by openbare Edicte en insinuatie

D A G V A A R D E N:

Om op Dingsdag den 27 November dj., des morgens te 10 ure, voor de Edel Achtbare Regtbank voormeld, in persoon te compareren, op poene van ban; en zulks ter zake van bedriegery, die hy, *José Maria Bidó* vermoed wordt gepleegd te hebben, door het verpanden, verkoopen en het zich toeëigenen van horologien aan hem, *José Maria Bidó*, ter reparatie toevertrouwd; Alles met de kosten ofte etc.

Curaçao den 26 September 1866.

De waarn. Prokureur-Generaal  
voornoemd,

SOL. C. HENRIQUEZ.

Aldus gepubliceerd van het Raadhuis en

in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt voor de eerste maal op den 27 September dj., zynde des gedaagden laatste woonstede op dit eiland onbekend, voor de tweede maal op den 11 October, voor de derde maal op den 25 October.

Curaçao den 25 October 1866.

De beëdigde Klerk by den  
Deurwaarder en Geregtsbode,  
A. VAN DER DYS.

OP verzoek van eenige Ouders zal de ondergeteekende met 19. January e. k. zyne Inrigting voor Onderwys ook toegankelijk stellen voor Meisjes. Voorts wordt, van dien datum af, het schoolgeld bepaald op f 5.— 's maands voor elken leerling, die alleen in het Hollandsch onderricht ontvangt, terwyl voor ieder, die twee of meer talen leert, f 8.— in rekening zal worden gebracht.

Als naar gewoonte zal het Onderwys omvatten de navolgende vakken: De Hollandse, Engelsche, Spaansche, Fransche en Hoogduitsche talen; Styloefening; Vaderlandsche en Algemeene geschiedenis; Aardrykskunde; Theoretisch en Practisch rekenen; Algebra; Natuurkunde.

Nog wordt, in een' afzonderlyken avondcursus, les gegeven in de Algebra en Meetkunst.

Curaçao 26 October 1866.

A. BROUWER.

## OPROEPING.

AL degenen, die iets verschuldigd zijn aan- of te vorderen hebben van den boedel en de nalatenschap van wylen Meisjefrouw ANNA ELISABETH VAN BERGEN VAN DER GRYP, worden verzocht daarvan aan de ondergeteekenden binnen den tyd van zes weken, van heden af gerekend, opgave te doen.

Curaçao den 19 October 1866.

P. T. KRAFFT.  
W. F. PIERRE.

## Collegium Neêrlandicum.

AAN HH. aandeelhouders en verdere belanghebbenden wordt berigt, dat bovengenoemde inrigting van onderwys op Maandag den 5 November e. k. geopend zal worden.

## No mas hambre de noche.

QUE el RESTAURANT DEL COMERCIO ofrece mediante un pequeño contingente un regalo al paladar, ó sea un confortante á los estómagos débiles, como un lenitivo al fastidio en las horas de la noche.

Curaçao 26 de Octubre de 1866.

## VERLOREN

OP den 17 September jl., EEN JUWELLEN BORSTISPELD. De vinder zal beloond worden. Adres ter dezer Drukkery. Curaçao den 19 October 1866.

TE BEKOMEN  
by C. & H. Evertsz,een assortiment Fransche Mode artikelen,  
ontvangen per CHEVREUIL, als:

DAMESKLEEDJES van barège en granadine; Dames Corsets; Dames haartooisels; Resilles, Marie Stuart; Zyden Linten; Passementieren; Dames en Meisjes Hoedjes; Dames en Meisjes Hoedjes, Lamballe & Fanchan; Sautes en barque voor Dames en Meisjes; Pelises voor Dames en Meisjes; Ceintures; Zyde Zouaves, gekleurd en zwart; Dames Parasols; Dames Haarkammen; Waaijers; Dames Petten; Tiroettes; Dames Dassen à Chaine Benoiton; Gekleurde en Witte Gants Jouvin voor Heeren en Dames; Heeren Hoeden; Heeren Costumes; Jassen; Solferinos; Heeren Castor Hoeden, forme Hollandaise; Jongens Costumes; Pommade; Garnitures de Toilette; Thee Serviesen; Grootte Porceleine Vazen; Dragées; Fransche Fyne Wyn, etc.

Curaçao den 26 October 1866.

## Uit de hand te koop

HET nieuw gebouwd HUIS No. 13, gelegen op Scharlo. Te bevragen by

LODEWYK PRIMED.

Curaçao den 19 October 1866.

## Holloway's Pillen en Zalf.

Gezonde Longen. Tenzy het bloed gezuiverd worde van de vuile stoffen, die zich daarmede vermengen, gedurende deszelfs onloop door de borst, zullen de sterkste longen dikwyls aangedaan, en de zwakke borst ziekelyk aangetast worden. Holloway's middelen oefenen de heilzaamste kracht uit in het reinigen der luchtpypen, verdryven van opgehoopte slym en zuiveren van het bloed. In geval van zamenhooping, steken, of zware pyn op de borst, zal eene hoeveelheid dezer zalf, goed ingewreven op de plaats, waar men de pyn gevoelt, spoedig het kwaad verdryven en erger gevolgen zeker voorkomen. By gewone verkoudheid, kortademigheid, hyging en verouderde of kramphoest zullen Holloway's Zalf en Pillen dadelijk verlichting geven en toekomstig gevaar afwenden.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.